



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
 Nation Religion King
 Royaume du Cambodge
 Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៧

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

អង្គជំនុំជម្រះបណ្តឹងសវនាការរយៈពេលពីរថ្ងៃនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/០១

នៅថ្ងៃនេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា បានបញ្ចប់សវនាការរយៈពេលពីរថ្ងៃនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/០១ ប្រឆាំងនឹង អ៊ឹម ថែម។ មេធាវីតំណាងអតីតអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ សហព្រះរាជអាជ្ញារងជាតិ និងសហមេធាវីការពារក្តីជាតិ និងអន្តរជាតិ បានបង្ហាញនូវអំណះអំណាងរបស់ខ្លួននៅក្នុងសំណុំរឿងនេះ។ ជនត្រូវចោទមិនបានចូលរួមក្នុងសវនាការនេះទេ តែត្រូវបានតំណាងដោយសហមេធាវីរបស់គាត់។

អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានទទួលបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិប្រឆាំងនឹងដីកាដោះស្រាយក្នុងសំណុំរឿង ០០៤/០១ ដែលចេញដោយការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៅថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ និងថ្ងៃទី ១០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៧ ដែលសំណុំរឿងនេះត្រូវបានច្រានចោល ដោយសារ អ.វ.ត.ក ពុំមានយុត្តាធិការបុគ្គល។

គោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានៅថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៣ “គឺកំណត់អំពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការរវាងអង្គការសហប្រជាជាតិ និង រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងជនទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុតចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម [...] ដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងអំឡុងថ្ងៃទី ១៧ មេសា ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី០៦ មករា ១៩៧៩”។ អនុលោមតាមដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ អ៊ឹម ថែម ស្របទៅនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់បញ្ចូលទៅក្នុងយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក ក្នុងចំណោមបុគ្គល “ទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត” ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានប្រព្រឹត្តឡើងក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ តាមរយៈតួនាទីថ្នាក់ដឹកនាំរបស់គាត់នៅថ្នាក់ស្រុក និងតំបន់ ទាំងនៅភូមិភាគទិស និងភូមិភាគពាយ័ព្យ។ ចំណែកឯ សហព្រះរាជអាជ្ញាជាតិបានលើកឡើងថា ជនត្រូវចោទមិនស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការបុគ្គលរបស់ អ.វ.ត.ក ដើម្បីប្រឈមមុខនឹងការជំនុំជម្រះទោសនោះទេ។

អង្គបុរេជំនុំជម្រះនឹងសម្រេចថា តើមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដែលថា អ៊ឹម ថែម ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះ ឧក្រិដ្ឋកម្មដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ និងបំពេញទៅតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃយុត្តាធិការរបស់តុលាការ ឬយ៉ាងណា។ នាពេលនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងលើកពេលសវនាការដើម្បីពិភាក្សាចេញសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនថាតើនឹងច្រានចោល ឬ បញ្ជូនសំណុំរឿងនេះទៅជំនុំជម្រះ។ សេចក្តីសម្រេចនេះ គឺជាសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរមិនផ្លូវតវ៉ា ហើយតម្រូវឱ្យមាន សំឡេងគាំទ្រចំនួនបួនយ៉ាងតិចក្នុងចំណោមចៅក្រមទាំងប្រាំរូប។ សេចក្តីសម្រេចនេះរំពឹងថា នឹងអាចចេញក្នុងអំឡុង ត្រីមាសទីពីរឆ្នាំ ២០១៨ ខាងមុខ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

លោកស្រី ហាយ៉ាត់ អាហូសាឡេស

មន្ត្រីផ្នែកកិច្ចការសាធារណៈ

ទូរស័ព្ទដៃ៖ +៨៥៥ (០) ១២ ៤៨៨ ៩៣៦

អ៊ីមែល៖ abusaleh@un.org

លោក នេត្រ ភក្ត្រា

មន្ត្រីនាំពាក្យសាលាក្តីខ្មែរក្រហម

ទូរស័ព្ទដៃ៖ +៨៥៥ (០) ១២ ៤៨៨ ១៥៦

អ៊ីមែល៖ neth.phektra@eccc.gov.kh